

## Интерпретация „Горя от ума“.

(Къ сегодняшнему спектаклю.)

Въ выходящей въ Петроградъ газетѣ театральнаго отдѣленія Петроградскаго общества „Жизнь Искусства“, гдѣ сотрудничаютъ М. Кузминъ, В. Немыровичъ-Данченко, Н. Тернеръ, М. Шагининъ и др., нахолимъ записку П. Глѣдча о театрѣ, откуда заимствуемъ отрывокъ о „Горѣ отъ ума“.

Первый актъ пьесы Грибоедова волнуетъ какимъ то трагическимъ предчувствіемъ. Настроение нарастающей трагедіи чувствуется съ самаго начала. День чуть брезжится, — пишетъ авторъ. Горничная сниметъ, свѣсившись со стула. Изъ-за запертыхъ дверей доносятся сентиментальные звуки дуэта — кларнета съ фортепиано. Музыка обрывается. Горничная просыпается, протираетъ глаза, и убедившись, что ужъ свѣтаетъ, и „вылить народъ по улицамъ давно“, стучится въ запертые двери. Первое ее восклицаніе:

— Господа!  
Ой, Софья Павловна, бѣда!

Эта „бѣда“, — лейтъ-мотивъ всего дальнѣйшаго настроенія. Когда застаетъ ее одну въ комнатѣ баринь, она потомъ рассказываетъ, что —

обмерла,  
Вертушка передъ нимъ, не коню, что  
вралъ...

Я чувствую ясно эту Лизу, какъ она вертится, какъ она вретъ.

Какую грозу вносить своимъ неожиданнымъ повеленіемъ Фамусовъ, — видно изъ его словъ, когда дочь рассказываетъ ему плохо сочиненный сонъ. Онъ говоритъ:

— Тутъ все есть... холи итъ обмана!

Словомъ онъ не повѣрилъ дочери, разочтется съ ней въ будущемъ. Когда онъ уходитъ, Лиза восклицаетъ:

— Ну, вотъ и правдивъ! Ну, вотъ намъ и  
почтѣха!

Однако, итъ, теперь ужъ не до смѣха:

Въ глазахъ темно и замерла душа!

Слѣдовательно, вотъ тотъ темпъ и тонъ, который долженъ дать пьесѣ режиссеръ. Надо, чтобъ и Лиза и Софья, чувствовали весь ужасъ с разразившейся надъ ними грозы. Софья соглашается съ своей саво-рителькой:

— Да, — батюшка задуматься принудитъ.  
Брегаливъ, неутомоненъ, скоръ,  
Таковъ веселье, — а съ этихъ поръ...

Лиза подливаетъ въ огонь масла. Она такъ рисуетъ передъ барышней возможную картину будущаго:

— Запретъ онъ васъ, — добро еще со мной,  
А то, помилуй Богъ, — какъ раскошъ  
Меня, Молчалина и всѣхъ съ двора  
дойдетъ!

Ее опасенія оправдываются. Въ концѣ пьесы, Фамусовъ вырастаетъ передъ нами въ необузданную фигуру крѣпостника-помѣщика.

Въ работу васъ! (кричитъ онъ) на поселенье  
васъ!

За грошъ продать меня готовъ!

Лизу онъ ссылаетъ въ деревню, въ избу, въ птичій дворъ. Да и дочку тоже не оставить какъ прежде на волю. Онъ грозитъ ей:

Не бить тебѣ въ Москвѣ! Не жить тебѣ съ  
людьми, —  
Въ деревню, къ теткѣ, въ мушъ, въ Саратовъ!

Та „бѣда“, которую еще утромъ почувала Лиза, разразилась прежде, чѣмъ „пѣтель возгласилъ трираты“.

А затѣмъ появленіе самого Фамусова? Чацкій говоритъ ему: „У васъ въ лицѣ, въ движеніяхъ суета“. При видѣ того, какъ побѣждалъ онъ на свою половину встрѣчать Скалозуба, онъ подчеркиваетъ: „Какъ суетится, что за прыть!“ Софья говоритъ отцу: „Извольте въ бѣжать вы такъ проворно“. Самъ Фамусовъ подтверждаетъ:

— День цѣлый  
Нѣтъ отдыха, мечусь, какъ слово уго-  
рѣдѣлъ!  
По должнети, по службѣ хлюпогья,  
Тотъ пристаетъ, другой — всѣмъ хлю до меня...

Артисты иногда отбрасываютъ эту характеристику Павла Афанасьевича. Они боятся, что будутъ похожи на водевильнаго дядюшку, что они будутъ возбуждать смѣхъ суетливостью движеній. Но Боже избави, чтобы Фамусовъ былъ смѣшнымъ! Онъ долженъ быть „бодръ и свѣжъ“ — но при этомъ не монументально-важенъ, какъ показываетъ намъ его болѣе всего исполнителей. Онъ быстро плыветъ съ утра своими оленьими туфлями, или торжескими шитыми сапогами по всему дому, кутаясь въ свой мѣховый шарфикъ. — У него въ его старомъ домѣ, уцѣлѣвшемъ отъ пожара двѣнадцатаго года, холодно. Онъ даже не ходитъ безъ особой надобности на свою

половину, и проводитъ Скалозуба въ гостиную, говоря:

— ... хлѣсъ теплѣе, —  
Прозаблѣи вы, согрѣтеъ васъ, —  
Отдушитъкъ отгосень поскорѣе.

Онъ брезгливъ, неутомоненъ, и любитъ мирить спорщиковъ, хотя самъ „споритъ такъ, что любо“, по характеристикѣ Чацкаго. Онъ „г.рманъ“, и сознаетъ грѣховность обильныхъ обѣдовъ въ великомъ посту. — Все это долженъ отбѣтитъ исполнитель, все это онъ долженъ воплотить въ крушечатой сочной фигурѣ начальника московскихъ архивовъ.

Ранній прїѣздъ Чацкаго въ домъ Фамусовыхъ кажется Бѣлинскому несправдоподобнымъ.

„Онъ завязываетъ въ домъ ея (т. е. Софьиного) отца и требуетъ свиданья съ ней, прямо съ дороги, не завязавъ домой, чтобы побриться и переодѣться и завязать кофтаже? Въ шесть часовъ утра. Воля ваша — не по свѣтски, не умно, и не эстетически!“ Тутъ Бѣлинскій наговариваетъ на автора: Чацкій и не думалъ требовать свиданья съ Софьей. Онъ проѣзжаетъ въ дорожномъ возкѣ мимо того дома, гдѣ воспитывался, гдѣ росъ. Онъ вылитъ уже открытымъ подъѣздъ, видитъ, что швейцаръ сметаетъ свѣтъ съ крыльца (Лиза говоритъ: „Въ домѣ стукъ, ходьба, мегутъ и убираютъ“) — онъ останавливаетъ лошадей, чтобы узнать — всѣ-ли здоровы, чтобы швейцаръ передалъ господамъ, что онъ вернулся въ Москву, и переодѣвшись дома, сегодня — же у нихъ будетъ. И вдругъ ему говорятъ, что „барышня уже встала и баринъ у нихъ“. Онъ вылѣзаетъ изъ возка. Впереди летитъ зашавшійся радостный Филька или Фомка, и кричитъ: „Къ вамъ Александръ Андреевичъ Чацкій!“ — а за нимъ вбѣгаетъ и путешественникъ, и первый его возгласъ — удивленіе: „Чуть свѣтъ, ужъ на ногахъ!“ Онъ проскакалъ отъ Петербурга до Москвы въ сорокъ пять часовъ. Нѣсколько разъ его вывалили. Вѣтеръ и бура, — конечно свѣжая, — привѣтствовалъ его съ возвращеніемъ на родину. Но онъ оживленъ, веселъ, молодъ. Бѣлинскій изумляется, что онъ предстаетъ предъ подругой дѣтства небритымъ. Но развѣ ужъ за двое сутокъ, что онъ вѣшалъ, онъ такъ обросъ, что ему нельзя было никому показаться?

Но быть вылощеннымъ, гладко причесаннымъ, въ модномъ маршемомъ фракѣ конечно, нельзя. Послѣ сорока пяти часовъ бѣшеной скачки, да еще во время бури, Чацкій не можетъ имѣть тотъ же видъ, какъ въ третьемъ актѣ, когда онъ является на балъ въ шегольскомъ заграничномъ костюмѣ, резко отличающемся отъ московскихъ доморощенныхъ фракковъ. На лицѣ, въ прическѣ въ костюмѣ — долженъ чувствоваться только что совершенный Чацкимъ путь, — а мы вмѣсто этого часто видимъ актера только что одѣтаго портнымъ, причесаннаго парикмахеромъ и неторопливо вышедшаго изъ уборной.

Тотъ крикъ, тѣ вопли, что допускаютъ некоторые исполнители Чацкаго въ послѣднемъ актѣ — нелѣпы до послѣдней степени. Кричать и бѣсноваться Чацкій не станеть. Начиная съ фразы: „Онъ ядѣвъ, притворщица!“ Когда Чацкій становится между Молчалинымъ и Софьей, артисты иногда начинаютъ кричать и доводить себя до истомы. „Молчалины блаженствуютъ на свѣтѣ!“ принято такъ вопить, что только Фамусовъ съ своей чепухой, но даже прѣзжіе съ улицы обратили бы вниманіе на такихъ орущихъ благамъ матомъ „домовыхъ“.

Критики въ свое время упрекали Молчалива за то, что онъ игралъ Чацкаго не мелодраматично, — и послѣднее восклицаніе „Карату мѣвъ выдету!“ онъ обращалъ къ швейцару, — къ обычное приказаніе подавать экипажъ. — Мнѣ кажется, что въ данномъ случаѣ Молчаливъ былъ куда болѣе правъ, чѣмъ его современники критики и любители-театралы. Каратыгинъ, напротивъ того, правился москвитамъ, именно, въ послѣдней картинѣ. Но лишнему эти стрѣлы передавалъ покойный С. В. Максимовъ, — авторъ „Года на свѣрѣ“, — подробности какъ Каратыгинъ исполняетъ Чацкаго. Это было безбожно и безчеловѣчно. Можно было такую игру сказать словами Гамлета: „... Эти актеры домались и ревѣли тѣмъ, что неволью приходила мысль, что людей надѣлалъ какъ-то поденница природы — и прескверно надѣлалъ: ужъ очень они далеки были отъ природы!“ Едва-ли Грибоедовъ одобрилъ-бы такіе пріемы игры.

П. Глѣдчъ.